

ce qu'est devenu l'avis qui a été renvoyé à la Chambre des communes l'informant que nous insistions sur les amendements apportés à la Loi relative aux enquêtes sur les différends industriels?

L'honorable M. DANDURAND: Je n'en ai aucune nouvelle. La Chambre des communes n'a rien renvoyé.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

Quelque temps après, le Sénat reprend sa séance.

PROCHAINE ASSEMBLEE DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE

L'honorable M. DANDURAND: Honorables messieurs, à la dernière assemblée de l'Union Interparlementaire, le Sénat eut l'honneur de voir un de ses membres, le très honorable sir George E. Foster, à la tête du groupe canadien. Je demande au très honorable sénateur de bien vouloir nous dire à quelle date aura lieu la prochaine assemblée, cet été, afin que les honorables sénateurs qui seront alors en Europe puissent obtenir leurs lettres de créance.

Le très honorable sir GEORGE E. FOSTER: L'honorable représentant de Montarville (l'honorable M. Beaubien) et moi-même, assistèrent en qualité de représentants de ce groupe parlementaire, à la dernière session (la vingtième) qui fut tenue à Vienne. Elle dura trois jours et fut fort intéressante. Environ 200 ou 300 délégués des différents parlements du monde y assistèrent.

La prochaine assemblée (la vingt et unième), se tiendra à Copenhague dans les premiers jours du mois d'août. Tout membre du parlement, soit de la Chambre des communes ou du Sénat, a le droit d'assister à cette assemblée, et de prendre part aux délibérations. En conséquence, si des députés ou des sénateurs ont l'intention de se rendre en Europe à peu près dans ce temps-là, je serai très heureux de leur donner les lettres de créance qui leur permettront de prendre part à cette vingt et unième session de l'Union Interparlementaire. J'espère que plusieurs de mes collègues, s'ils sont en Europe, trouveront le moyen de se rendre à Copenhague, où je suis convaincu qu'ils seront reçus cordialement par les citoyens de la ville et par les membres de l'association du parlement.

Le Sénat s'ajourne à loisir.

Quelque temps après, le Sénat reprend sa séance.

PROROGATION DU PARLEMENT

Son Excellence le Gouverneur général étant venu et étant au pied du trône.

Son Honneur le Président ordonne au gentilhomme huissier de la Verge Noire de se rendre à la Chambre des communes et d'informer cette Chambre que c'est le plaisir de Son Excellence le Gouverneur général que les Communes se rendent immédiatement auprès de lui dans la salle du Sénat.

La Chambre des communes étant venue avec son Orateur.

Au nom de Sa Majesté, Son Excellence le Gouverneur général, sanctionne les bills suivants:

- Loi constituant en corporation le "Family Trust".
- Loi modifiant la Loi de l'immigration.
- Loi pour faire droit à Lilian Beryl Brayman.
- Loi pour faire droit à Roland Bergeron.
- Loi pour faire droit à Florence Cohn.
- Loi pour faire droit à William August Kruger.
- Loi pour faire droit à Thomas Benjamin Brown.
- Loi pour faire droit à Elva Burnside.
- Loi pour faire droit à Alfred Thomas Candy.
- Loi pour faire droit à Cecilia Maria Taylor.
- Loi concernant "The Canadian Order of the Woodmen of the World".
- Loi modifiant la Loi des juges.
- Loi modifiant la Loi de retraite du service civil.
- Loi modifiant les Lois de naturalisation 1914 et 1920.
- Loi modifiant la Loi des pensions de la milice.
- Loi modifiant la Loi de faillite.
- Loi concernant la "Calgary and Fernie Railway Company".
- Loi pour faire droit à Abraham Brooks.
- Loi pour faire droit à Clara Welleena Bristol.
- Loi pour faire droit à Emma Jean Walker.
- Loi pour faire droit à Ella Maud Gee.
- Loi pour faire droit à John Samuel McDonnell.
- Loi pour faire droit à Mary Theresa MacIsaac.
- Loi pour faire droit à Jane Edna Near.
- Loi concernant les Commissaires du port de Trois-Rivières.
- Loi modifiant la Loi des subventions aux bassins de radoub 1910.
- Loi modifiant la Loi de la marine marchande au Canada.
- Loi modifiant la Loi du Yukon.
- Loi pour faire droit à John Samuel McDonnell.
- Loi pour faire droit à Mary Elizabeth Conkey.
- Loi pour faire droit à Margaret Marie Pope.
- Loi pour faire droit à Loretta May Girard.
- Loi pour faire droit à Birdena Frances Wallace LeMay.
- Loi pour faire droit à Jessie Anne Epstein.
- Loi pour faire droit à Herbert Hugh Keller.
- Loi pour faire droit à Nellie May DeBlaquiere.
- Loi concernant les taux de fret pour le transport du grain par voie des lacs et fluviale.
- Loi modifiant la Loi de la marine marchande du Canada.
- Loi modifiant la Loi d'inspection du pétrole et du naphte.
- Loi modifiant la Loi des assurances, 1917.
- Loi abrogeant les Lois concernant les primes sur la fabrication de la ficelle d'engergage au Canada.
- Loi modifiant la Loi des terres fédérales.
- Loi concernant les banques et le commerce de banque.
- Loi modifiant la Loi du Conseil de Biologie.
- Loi modifiant la Loi du Revenu de l'Intérieur.
- Loi concernant le paiement de primes sur le pétrole.
- Loi concernant le paiement de primes sur certains produits manufacturés du chanvre.
- Loi modifiant le Tarif des douanes, 1907.
- Loi modifiant la Loi du Revenu de l'Intérieur.